

Echo Wallon

Bulletin des Eglises Wallonnes aux Pays-Bas



La mission du pasteur 4

Comme un passage de relais 8

Entretien avec le pasteur Joost Röselaers 17

AU SOMMAIRE

- 3 L'humilité, vertu chrétienne ?! (P. Wijntje)
- 4 La mission du pasteur (J. Röselaers)
- 8 Comme un passage de relais (H. Spoelstra)
- 9 Gazette
- 17 Entretien avec le pasteur Röselaers (R.-L. Dewandeler)
- 18 Garamond : police de caractères venue de la Réforme
- 20 Histoire des Pays-Bas (Thomas Beaufils)
- 21 Impressions d'une Assemblée générale (J. Uitterlinde)
- 22 Théologie identitaire (H. Out)
- 23 Petites chroniques du français



Le Lac sacré (RLD)

Au Nord-Ouest de Madagascar, pas loin de Majunga, il y a cette petite étendue d'eau que les locaux nomment le Lac Sacré. Il est peuplé d'énormes carpes évoquant les ancêtres qui veillent sur la région et qu'on honore en nouant des tissus rouges et blancs autour des tamaris sacrés. Grâce à un système de filtration naturelle, l'eau y est limpide toute l'année. *“Des eaux jailliront dans le désert, des torrents dans la steppe. Ce jour, la terre brûlante se changera en lac, la région de la soif en sources jaillissantes...”* (Es 35,6-7).

COLOPHON

ÉCHO WALLON

Mensuel des Eglises Wallonnes
aux Pays-Bas (paraît dix fois par an)

ADMINISTRATION

Mme I. Wijntje-Blom
Spuiboulevard 264B
3311 GR Dordrecht
Tél.: (078)613.11.65
Courriel: irene.blom@telfort.nl

TARIF DES ABONNEMENTS

Pays-Bas: € 27,50-
Etranger: € 37,50-
ING: 576360
IBAN: NL45 INGB 0000 576360
BIC: INGBNL2A
“Adm. Echo Wallon Dordrecht”

RÉDACTION

Pr R.-L. Dewandeler
Nagtegaalplaats 37
3312 AC Dordrecht
Tél: 06.38.77.18.50
Courriel: r.dewandeler@gmail.com

CORRECTRICE

Mme M. Chan-Mane

CORRESPONDANTS LOCAUX

Amsterdam: Pr H. Spoelstra
Arnhem: Mr C. de Jonge
Breda: Pr R.-L. Dewandeler
Delft: Pr M. Badry
Dordrecht: Pr R.-L. Dewandeler
Groningue: Mr K. Geijzendorffer
Haarlem: Pr H. Spoelstra
La Haye: Pr H. Out
Leyde: Mr D. Maagdeldijn
Middelbourg: Pr R.-L. Dewandeler
Rotterdam: Mme P. Stekelenburg
Utrecht: Mme D. Zantingh
Zwolle: Mr J. van Schaik

RÉALISATION

Mise en page: R.-L. Dewandeler
Montage: SSKW Dordrecht
Impression: Jonkheer Dordrecht
Expéd.: DMDR Marketing Zwijndrecht

L'humilité, vertu chrétienne ?!



MR P. WIJNTJE – Dans le livre “The Four Horsemen”, il y a une contribution de Richard Dawkins, éthologiste et biologiste, connu entre autres à cause de son livre “L’Illusion de Dieu”. Dans sa contribution, il explique que la foi souffre d’un surplus de confiance en soi, voire de vanité et d’arrogance, et d’un manque d’humilité.

En même temps, le magazine *Volzin*, ‘magazine pour religion et société’, consacre l’édition du mois d’avril à l’humilité. Pourquoi l’intérêt soudain pour ce thème ? Sans doute y a-t-il une occasion politique : la victoire aux élections du *Forum voor Democratie* et le speech de la victoire de son meneur narcissique. Le théologien Stefan Mangnus formule l’opposition : “L’humilité signifie aimer la vérité plus que son ego”. Le rédacteur de *Volzin* ajoute : “L’humilité n’est pas seulement une vertu chrétienne, mais aussi une vertu politique. Même en politique, l’humilité est le contraire du narcissisme. L’humilité est une condition pour consentir à un compromis, ce qui est essentiel dans une démocratie.”

Le rédacteur l’a dit en passant : “une vertu chrétienne”. Mais pourquoi ? Nous pouvons trouver une réponse dans le livre *Alcide, le petit moine* écrit par Madeleine Delbrél (1904-1964), écrivaine française et mystique. Son livre est plein d’aphorismes sur l’humilité. Parmi ces aphorismes, il y a par exemple : “Rayonner soi-même n’égalise pas illuminer d’autres”. Nous trouvons une autre réponse chez le théologien catholique Richard Gaillardetz qui se concentre sur l’Église, avec “l’humilité comme vertu ecclésiastique”. Il distingue trois éléments importants : (a) un regard honnête et critique sur l’Église comme peuple de pèlerins, en route vers le royaume de Dieu mais pas encore arrivé ; (b) une Église qui se concentre sur le Christ et pas sur elle-même, qui ne possède pas la vérité mais est appelée à entrer en dialogue avec la société dans une attitude de curiosité, d’ouverture et de sensibilité ; (c) une Église qui n’exerce pas le pouvoir, ne contraint ni ne domine, mais utilise le langage du service et de la coopération... autrement dit, une Église qui est pastorale plutôt que cléricale.

Alors, réfléchissons sur notre propre comportement et sur la position de nos Églises à partir du concept de l’humilité comme vertu chrétienne. Une réflexion qui vaut la peine dans un monde envahi par le narcissisme et l’égoïsme.

La mission du pasteur



PR J. RÖSELAERS – Cette prédication a été prononcée à l’occasion de l’installation du pasteur dans sa nouvelle paroisse à l’Eglise Wallonne d’Arnhem, dimanche 8 septembre 2019.

La mission de pasteur que vous m’avez confiée relève d’un grand défi. C’est avec plaisir que je me mettrai à votre service comme pasteur. C’est également un grand honneur de m’acquitter de cette tâche auprès de votre communauté riche en tradition et source d’inspiration. Et ce, depuis le dix-huitième siècle jusqu’à nos jours. Une tradition vouée à être protestante, ouverte et tolérante. Il s’agit d’une tradition qui se veut toujours pertinente à l’époque où nous vivons.

Remerciements

Je voudrais remercier mon collègue le pasteur Henk Spoelstra pour m’avoir introduit dans le monde des Eglises Wallonnes. Et pour ton rôle dans le culte d’aujourd’hui.

Un grand merci au consistoire pour l’accueil chaleureux, le soutien pratique et pour votre confiance en moi.

Merci à cette communauté que j’ai perçue comme sympathique et ouverte. Je me réjouis de faire plus ample connaissance avec vous, dans ce temple et chez vous.

Merci à Mr Ahmed Marcouch, maire d’Arnhem. Quel plaisir de vous avoir parmi nous !

Merci aux pasteurs wallons, tous présents dans ce temple, ainsi qu’aux pasteurs d’Arnhem. Au total, je compte douze pasteurs parmi nous !
Finalement - enfin et surtout - un grand merci à mon épouse Anne-Rose et nos enfants Anne-Sophie et Florian (qui ont tous des noms bien français, contrairement à Joost).

“Ne crains rien, car je suis avec toi”

N’est-ce pas la phrase que tout être humain a besoin d’entendre, pour avancer dans la confiance ? Au matin de la vie de chaque être humain, dans l’extrême fragilité du petit enfant qui a peur de se lever pour marcher. Au soir de sa vie, dans la faiblesse de la vieillesse, quand les forces viennent à manquer. Dans tous les moments où il faut affronter la nouveauté, accepter le changement, s’adapter tant bien que mal. Quand il faut faire face à l’échec, endosser la faute, porter les responsabilités. Quand tout est remis en question par la maladie, par la violence, par la pauvreté, par l’abandon. Combien d’hommes, de femmes et d’enfants auraient besoin d’entendre : “*Ne crains rien car je suis avec toi*” pour être remis debout ?

Cette phrase est contenue dans un livre que beaucoup connaissent, mais pas toujours assez pour que la Parole de réconfort de Dieu à son peuple vienne les consoler, les encourager, voire les

guérir. Il faut que sur leur route se trouvent des témoins pour transmettre une telle parole. Ces témoins, Dieu les suscite d'âge en âge. Parmi eux, les prophètes. Comme Esaïe qui dit à un peuple exilé, humilié par la déportation, éprouvé par la guerre, une parole salutaire. Bien plus tard, un homme appelé Jésus est venu pour dire, lui aussi, à ceux qui avaient peur pour leur propre vie, pour leur propre salut, pour leur propre dignité, que leur foi en Dieu les sauvait, qu'ils n'avaient rien à craindre, que Dieu était avec eux. Et à la suite de Jésus, d'autres encore, ont nourri des veuves, relevé des paralysés. Et cela parce qu'en eux, la peur avait été vaincue par la foi.

Qu'est-ce qu'un pasteur ?

"*Ne crains pas car je suis avec toi*". C'est cette même parole qui prend corps lorsqu'un homme ou une femme, discerneré par d'autres croyants, enseigné par des docteurs en théologie, reconnu comme digne de confiance par ses prédécesseurs et mandaté par une Eglise toute entière, devient pasteur dans notre Eglise. Une parole qui prend corps, voilà peut-être une définition possible de ce mandat particulier qu'est le ministère pastoral.

Qu'est-ce qu'un pasteur à vrai dire ? Les mots sont nombreux pour en parler. Et certains sont plus en vogue que d'autres, selon les époques. Essayons

quelques définitions ! Le pasteur pourrait être *un guide*, comme Moïse, montrant la voie à ceux qui se sentent perdus et usant de puissances extraordinaires pour ouvrir un chemin, faire jaillir l'eau du rocher, terrasser les serpents brûlants. Mais le pasteur est-il capable de guider les autres quand lui-même est parfois si perdu dans les choix qu'il doit faire ? N'est-il pas lui-même incapable de respecter tous les commandements de la loi divine ?

Le pasteur pourrait être *un ministre*, c'est-à-dire un serviteur. "Ministre de la parole de Dieu". Mais comment connaître la parole de Dieu pour la servir ? Aller à sa recherche au milieu des Écritures ne lui garantit pas de trouver la parole de Dieu.

Alors, le pasteur pourrait être le ministre, *le serviteur*, mais cette fois *de l'Eglise*. Il deviendrait celui qui fait fonctionner l'Eglise, qui assure les services : cultes, sacrements, catéchèse, réunions en tous genres. Bref, un fonctionnaire de la foi. Mais quel serait le but de cette fonction ? Assurer l'existence d'une institution humaine ? Rendre durable la tradition ?

Un prêtre parmi les prêtres

Ce n'est pas une tâche facile de décrire la fonction du pasteur. Aucun vocable ne semble à lui seul pouvoir exprimer ce qu'est réellement un pasteur. Et à quoi il

sert vraiment. Dans notre société, sa place est ambiguë. On ne sait pas où le classer. Le pasteur peut parfois se sentir seul dans une société où il a perdu sa place naturelle. On en oublierait presque que cela existe encore, un pasteur !

Heureusement - et Dieu merci ! - au sein de la communauté où le pasteur travaille, il n'est pas seul. La réforme calviniste pose la base d'une égalité entre tous les croyants, tous membres du corps du Christ qu'est l'Eglise. Dans ce nouveau contexte, le prêtre est *prêtre parmi les prêtres*. Ce qui est peut-être la clé d'une définition du rôle du pasteur. Nous avons tous un rôle dans la communauté : le pasteur est aussi indispensable que chacun d'entre vous.

Depuis la réforme, la hiérarchie entre pasteurs et laïcs tombe d'elle-même, et la spécificité des pasteurs est devenue celle de prêcher la parole de Dieu, mais parmi d'autres qui lui sont égaux. A bien y regarder, même si nous sommes appelés individuellement à un ministère, aucun ne s'exerce seul. Les diacres, par exemple, sont plusieurs ; les anciens aussi. De même ceux qui s'occupent du café, du vin, de l'orgue, de ce monument. Et le pasteur est avec tous les autres. Qu'on soit seul ou qu'on soit devant Dieu, dans l'église on n'est jamais seul. "*Ne crains rien car je suis avec toi*".

Invitations à ne pas craindre

Cette parole "*Ne crains rien car je suis avec toi*" retentit au coeur de tout ministère exercé au nom du Dieu. Et la communauté en est son illustration. Ne crains rien quand tu reçois quelqu'un qui dort sous un pont et que ta foi te commande de l'aider malgré son agitation et sa violence : tu seras aidé par un autre membre de la communauté. Ne crains rien quand tu te rends au chevet du mourant et que tu ignores comment sa fin se passera, demande à un fidèle de prier pour toi. Ne crains rien quand tu essaies de consoler des parents qui ont perdu leur enfant : un autre est là qui te soutient. Ne crains rien quand tu vas entrer dans une prison pour bénir au nom de Dieu la mère infanticide, la communauté te soutient. Ne crains rien quand tu vas visiter le malade et qu'il te demande : "pourquoi moi ?", car l'Esprit Saint t'inspirera. Ne crains rien quand tu t'engages au nom de l'Évangile pour la cause de ceux que ta société juge, condamne, réprouve, parce qu'ils ont un mode de vie inhabituel, parce qu'ils apparaissent comme marginaux : la communauté les accueille avec toi. Ne crains rien quand tu enseignes sans certitude, d'autres ont écrit avant toi.

C'est parce que nous sommes ensemble dans ce service, que nous nous reconnaissons tous indignes mais sauvés, que nous pouvons oser nous

lancer : sans nous laisser impressionner lorsqu'il faut aller à contre-courant. Nous avons avec nous, pour nous, un bon berger (Dieu) qui veille, qui nous guide, qui nous enseigne, qui nous protège et nous soutient.

Le ministère de tous les croyants

Et cela, c'est le même ministère pour tous les croyants. Nous sommes appelés, à croire ensemble qu'une parole qui relève peut être propagée dans ce monde.

La vocation des serviteurs du royaume de Dieu fait peur, parce qu'elle nous engage, et qu'elle engage notre vie dans ce qu'elle a de plus profond. Mais cette vocation est celle qui suscite la crainte autant qu'elle la dépasse.

C'est le paradoxe de la vocation : être appelé, et du même coup suscité dans une fonction pour laquelle on n'avait, au départ, aucune aptitude particulière. Se découvrir capable de faire des choses qui excèdent nos capacités propres, à condition de pouvoir compter les uns sur les autres. La parole de Dieu nous suscite. Et quand l'adversité nous abat, elle est capable de nous ressusciter.

La peur est sans doute le fléau le plus terrible dont nous devons être sauvés, tant au niveau d'une société qu'au niveau individuel. Mais la peur est fille de la solitude. Elle nous empêche de

vivre en paix les uns avec les autres, de nous entraider, d'échanger sur nos idées, nos convictions, de nous respecter, d'être curieux, de changer de comportement.

Quand Jésus dit : *"Celui qui perdra sa vie la gagnera"*, il renverse la peur en même temps qu'il promet d'être avec nous jusqu'à la fin des temps.

J'émets le vœu que notre ministère commun se déroule sous le signe de la foi en Dieu et en notre prochain. Cette foi qui nous rendra audacieux pour aller témoigner et dire à ceux qui en ont besoin : *"Ne crains rien car je suis avec toi"*.

Comme un passage de relais



PR H. SPOELSTRA – Présentation et accueil du nouveau collègue Joost Röselaers lors du culte d'installation à Arnhem, ce dimanche 8 septembre 2019.

Depuis 1997, j'ai régulièrement assuré des cultes ici à Arnhem. Au début en tant que pasteur de la PKN à Oosterbeek, puis à Oss, et à partir de 2013 comme pasteur détaché. Depuis l'année dernière en tant que pasteur consulent. Cette petite communauté wallonne d'Arnhem-Ni-mègue m'est devenue particulièrement chère au cours des années. A cause de sa persévérance, de son consistoire plein d'énergie et d'idées, et grâce à son organiste très doué. C'est un grand plaisir - pour ne pas dire un privilège - de pouvoir installer un nouveau pasteur, mon

collègue Joost Röselaers.

Joost a grandi à Genève et à Dakar (Sénégal) et obtenu son baccalauréat français. Il est bilingue, même trilingue après avoir été pasteur de l'Eglise néerlandaise à Londres, *the Dutch Church, Austin Friars*. Il est actuellement pasteur remontrant à Amsterdam.

Sans vouloir exagérer, on pourrait dire qu'on tourne en ce jour une page de l'histoire du protestantisme dans ce pays. Après 400 ans de séparation entre Remontrants et Réformés, c'est Joost qui fait le pont aujourd'hui. Il reste pasteur remontrant à Vrijburg et devient en même temps pasteur de cette communauté wallonne, qui fait partie de la PKN. Ce qui nous unit est plus fort que ce qui nous

divise. Et je ne serais pas surpris si la devise des remontrants s'appliquait désormais aussi à beaucoup de réformés en ce pays : *"Eenheid in het nodige, vrijheid in het onzekere; in alles de liefde !"*

Un grand jour pour la communauté, pour Joost et sa famille. Une fête pour tous.



Séjour familial en Provence

ENVOI DES TEXTES À LA RÉDACTION

Pour une information en temps voulu, les rubriques paroissiales doivent parvenir **au plus tard le 8 du mois précédant la parution**, par courriel ou par la poste ordinaire, aux adresses suivantes:
 Nagtegaalplaats 37, 3312 AC Dordrecht
 Courriel : r.dewandeler@chello.nl
 Téléphone : 06.38.77.18.50

**AMSTERDAM****ÉGLISE, PRÉSIDENTE, SECRÉTARIAT**

Walenpleintje 157, 1012 JZ Amsterdam,
 Marguillière: Mme Nienke Meuleman,
 (020)623.20.74
 Site Internet: www.dewaalsekerk.nl
 Secrétariat: info@dewaalsekerk.nl
 Président: Mr J. Nel

PASTEUR

H. Spoelstra, Rafaëlstraat 17, 1328 TN Almere,
 (036)525.02.58 ou 06.28.35.46.57,
hspoelstra57@gmail.com

TRÉSORERIE

Compte NL41 INGB.0000.1619.51 au nom de "Kerkmeesteren der Waalse Herv. Gem. Amsterdam".

**CULTE LE DIMANCHE À 11H00
OCTOBRE**

le 6: Pr M. Smalbrugge
 le 13: Pr H. Spoelstra
 le 20: Mr J. La Grouw
 le 27: Pr H. Spoelstra

NOVEMBRE

le 3: Mme N. Meuleman

ÉCOLE DU DIMANCHE

L'école du dimanche a repris depuis le 29/9.

THÉ WALLON

Pour ceux qui aiment la langue française et ont envie de se rencontrer autour d'un livre ou un documentaire ! Chaque 2^e jeudi du mois, ces rencontres sont ouvertes à tous.

CONCERTS D'ORGUE

Chaque 2^e mardi du mois à 12h00 (concerts gratuits). Voir les annonces des concerts sur le site Internet.

CHORALE

Répétition tous les lundis soirs de 19h00 à 21h00.

**ARNHEM****ÉGLISE**

Gasthuisstraat 1, 6811 DZ Arnhem
 Site Internet: <http://waalse-gemeente-arnhem-nijmegen.protestantsekerk.net/>

SECRÉTARIAT

Mr C.L.F. de Jonge, Clingendaal 13, 6715 JG Ede,
 (0318)637.307, eglisewallonearnhem@gmail.com

PASTEUR

J. Röselaers, Louise de Colignyplein 9, 3708 CR Zeist,
 06.55.77.67.13, jhroselaers@online.nl

TRÉSORERIE

Compte NL83.ABNA.0483.9420.57, au nom de Penningm.Waalse Herv.Gem. Arnhem-Nijmegen

**CULTE LE 4^e DIMANCHE
OCTOBRE**

le 27 à 17h00: Mme N. Meuleman

CULTE D'INSTALLATION FESTIF

Le 8/9, lors d'un culte auquel assistaient environ 75 personnes, le Pr Joost Röselaers a été installé en tant que pasteur à temps partiel au service de la paroisse Arnhem-Nimègue. Un moment historique parce que Pr Röselaers réalise pratiquement le rapprochement entre les remontrants et les réformés. En fait, il construit un pont entre les deux Eglises. Parmi les invités se trouvaient entre autres

Mr Marcouch, maire d'Arnhem ; Mr Haasnoot, président de la Classe *Noord-Brabant, Limburg, Réunion Wallonne* ; Mr Peter Wijntje, président de la Commission Wallonne. Les pasteurs et un certain nombre de membres des consistoires des autres Églises Wallonnes aux Pays-Bas étaient également présents. Le fils de Joost, Florian, a allumé les cierges avec sa soeur Anne-Sophie, et ils ont fait les collectes. Avec sa prédication (voir pp. 4-7), Joost émettait le vœu que notre ministère commun se déroule sous le signe de la foi en Dieu et en notre prochain. Celle qui nous rendra audacieux pour aller témoigner et dire à ceux qui en ont besoin : "Ne crains rien car je suis avec toi".

Après le culte, le groupe d'accueil a offert un excellent vin de l'amitié. La conversation était très animée avec un verre rempli et de délicieux amuse-gueules.

PRIÈRE DE COVENTRY

Chaque vendredi à 12h30 dans l'église.

TRAVAUX

Pendant le mois d'octobre, le vitrail sera placé dans l'église. La chaire sera déplacée et les grands "bancs des seigneurs" seront démontés. Un petit inconvénient est inévitable.

PORTES OUVERTES

Le groupe se réunit le 4^e vendredi du mois à 14h00 dans une salle de la Maison Oosterwolde à Velp (où réside Mme Prins). Il est animé par Mme Pr van Hilten. Discussion du livre *Spiritualité du doute* du Pr Dewandeler. Pour toute information, contacter Mr C. de Jonge.

Veillez noter dans votre agenda la date et le lieu de la prochaine

JOURNÉE WALLONNE

jeudi de l'Ascension, 21/5 à Dordrecht

(davantage d'informations dans les prochains numéros de l'Echo Wallon)



BREDA

ÉGLISE

Catharinastraat 83bis, 4811 XG Breda

PASTEUR TITULAIRE

Mr R.-L. Dewandeler, Nagtegaalplaats 37, 3312 AC Dordrecht, (078)693.25.95, r.dewandeler@gmail.com

CONTACTS

Mme Eva Sijaranamual, Bergakker 16, 4824 SM Breda, (076)541.96.83

Mr César van Walsum, président du consistoire Dordrecht-Breda, Kerkstraat 16, 4847 RN Teteringen, ca.van.walsum@hetnet.nl, tél. 06.22.52.27.37

SITE INTERNET

www.eglisewallonnedordrechtbreda.nl

TRÉSORERIE

*Mr P. Wijntje, Spuiboulevard 264b, 3311 GR Dordrecht, (078)613.11.65, pwijntje@telfort.nl
Compte NL44.FVLB.0632.9612.79 "Waalse Kerk Dordrecht/Breda"*

CULTE LES 2^E ET 4^E DIMANCHES DU MOIS À 11H00

OCTOBRE

le 13: Pr R.-L. Dewandeler, sainte-cène

le 27: Pr R.-L. Dewandeler, fête de la Réformation

NOVEMBRE

le 10: Pr R.-L. Dewandeler

SCHALMDIENST

Chaque année, deux ou trois "schalmdiensten" sont organisés à Breda, rassemblant les communautés luthérienne, remontrante, doopsgezinde et wallonne. Le prochain aura lieu le dimanche 8/12 dans l'Église Wallonne. Mardi 15/10 à partir de 10h15, quelques représentants de nos quatre communautés se retrouveront à l'église luthérienne pour préparer ce culte de l'Avent. Pour tout renseignement, contacter le pasteur Dewandeler.

DIMANCHE DE LA RÉFORMATION (27/10)

Ce dernier dimanche d'octobre, à l'occasion de la fête de la Réformation, le culte sera suivi d'un mini-concert donné par notre organiste Mr Henco de Berg, qui nous présentera également l'un des albums enregistré ces dernières



GRONINGUE

ÉGLISE

Pelstergasthuis, Pelsterstraat 43, 9711 KG Groningen
Site Internet: www.waalsekerkgroningen.nl

PASTEUR CONSULENT

H. Spoelstra, Rafaëlstraat 17, 1328 TN Almere,
(036)525.02.58 ou 06.28.35.46.57,
hspoelstra57@gmail.com

SECRÉTARIAT

Beneden Oosterdiep 209, 9645 LR Veendam

TRÉSORERIE

Mr G.R.L. Schokking, E57, 9471 KE Zuidlaren,
(050)409.22.82.

RABOBANK n° NLO7.RABO.0113.3839.08, "Waalse
Kerk Groningen"

**CULTE TOUS LES 15 JOURS
OCTOBRE**

le 6 à 10h30: Mr J. La Grouw

le 20 à 15h30: Pr H. Spoelstra

NOVEMBRE

le 3 à 10h30: Pr A. van der Lingen

VISITES PASTORALES

Pour une visite pastorale, vous pouvez contacter le consistoire.

TEXTE DES PRÉDICATIONS

Pour ceux qui ne sont pas en état de fréquenter le culte ou veulent relire le texte de la prédication, il y a la possibilité de recevoir la plupart des prédications par courriel. Si vous désirez bénéficier de ce service, nous pouvons ajouter votre adresse à la liste. Veuillez envoyer votre adresse courriel à geijzendorffer@hotmail.com.

**PROCHAINE
COMMISSION MDO**

La Haye, jeudi 3/10 à 16h00



HAARLEM

ÉGLISE

Begijnhof 30, 2011 HE Haarlem
Site Internet: www.eglisewallonnehaarlem.nl

MARGUILLIER

Mr C. Varkevisser, 06.50.59.99.47,
vijfhoekergmail.com

PASTEUR

H. Spoelstra, Rafaëlstraat 17, 1328 TN Almere,
(036)525.02.58 ou 06.28.35.46.57,
hspoelstra57@gmail.com

SECRÉTARIAT

Mme N. Schindeler, Ijdijk 20, 2063 JT Spaarndam,
(023)537.57.51, n.schindeler@upcmail.nl

TRÉSORERIE

Giro de l'Eglise: ING-Bank n° NL29.
INGB.0000.1413.12 au nom de 'Tres. de l'Eglise
Wallonne de Haarlem'

**CULTE TOUS LES 15 JOURS À 10H30
OCTOBRE**

le 6: Pr H. Spoelstra, sainte-cène

le 20: Mr R. Mynkong

NOVEMBRE

le 3: Pr H. Spoelstra

ÉTUDE BIBLIQUE

Chaque 1^{er} mardi du mois, de 14h00 à 15h00,
étude biblique animée par Rebecca Wakuteka.

COURS DE FRANÇAIS LE DIMANCHE

Chaque dimanche où il y a culte, de 10h00
à 10h30, cours de français et préparation au
culte.

COURS DE FRANÇAIS LE JEUDI

Chaque jeudi de 15h00 à 16h00, cours de
français animé par Virginie Lacomme.

MARIAGE

Vendredi 11/10 à 17h30 au temple : célébra-
tion du mariage de Tijs op de Woerd & Lotte
Klijnstra.

**PROCHAINE
COMMISSION WALLONNE**

Dordrecht, vendredi 4/10 à 14h00



LA HAYE

ÉGLISE

Noordeinde 25, 2514 GB La Haye, (070)365.75.86.

Site: www.eglisereformeewallonnedelahaye.nl

CORRESPONDANCE

Courriel: eglisereformeewallonnedelahaye@gmail.com

PASTEUR TITULAIRE

Mr H. Out, Scheepsmakerij 1, 2275 AV Voorburg, 06.44.94.80.59, hartman.out@tele2.nl

TRÉSORERIE

Mme Stacey Hass, stacey.hass@gmail.com

Compte ING-Bank n° NL79.INGB.0000.1164.53 au nom de "Penn. der Waals Hervormde Gemeente te Den Haag"

MAISON GASPARD DE COLIGNY

Theo Mann Bouwmeesterlaan 10, 2597 GW La Haye

CULTE LE DIMANCHE À 10H30 OCTOBRE

le 6: Pr H. Out, livret liturgique NL, culte suivi de l'AG et repas familial

le 13: Pr H. Out, sainte-cène

le 20: Pr K. Blei

le 27: Pr L. van Hilten

NOVEMBRE

le 3: Pr H. Out, livret liturg. NL, sainte-cène

AGENDA

Residentie Pauzedienst (mardi 15/10 à 12h30 au temple wallon). Quant aux divers concerts dont il n'est pas sûr s'ils auront vraiment lieu, consultez le site mentionné ci-dessus.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le 6/10 aura lieu notre assemblée générale. Pour que vous puissiez évaluer les chiffres financiers concernant l'année 2018 (quant à la diaconie : ils sont déjà affichés sur notre site). La prochaine Lettre Paroissiale paraîtra dans la troisième semaine du mois d'octobre avec un aperçu financier. Si vous avez encore des propositions ayant trait à certaines activités (comme des études bibliques sur un sujet bien précis ou la reprise de la chorale), faites-le moi savoir. Je compte créer un livret précisant les diverses activités avec leurs dates.

CITATION

Un pasteur a écrit : "La foi véritable ne consiste

pas à savoir si nous croyons en Dieu, mais si nous croyons le Dieu en qui nous croyons. Ainsi la foi ce n'est pas seulement croire en Dieu mais croire Dieu !"



LEYDE

ÉGLISE

Breestraat 64, 2311 CS Leyde.

Marguillier: van Bruggen, erikvanbruggen@ziggo.nl

PASTEUR CONSULENT

Mr H. Out, Scheepsmakerij 1, 2275 AV Voorburg, 06.44.94.80.59, hartman.out@tele2.nl

SECRETARIAT

Breestraat 62-64, 2311 CS Leyde, eglisewallonne.leyde@gmail.com

TRÉSORERIE

Mr X. Tempels, tempels@live.nl. Compte NL90.

RABO.0373.7014.11 au nom de "Eglise wallonne de Leyde" à Leiden.

CULTE LE DIMANCHE À 10H30 OCTOBRE

le 6: Pr K. Blei

le 13: Pr D. Ribs

le 20: Pr K. Blei

le 27: Réformation, Mr J. La Grouw

COMMUNICATIONS

Aucune information n'est parvenue à la rédaction du bulletin.

PROCHAIN CERCLE DES PASTEURS

Utrecht, jeudi 10/10 à 10h30



MIDDELBOURG

ÉGLISE

Simpelhuisstraat 12, Middelbourg

PASTEUR TITULAIRE

Mr R.-L. Dewandeler, Nagtegaalplaats 37,
3312 AC Dordrecht, 06.38.77.18.50,
r.dewandeler@gmail.com

SECRÉTAIRE

Mme A. Goedhart, Laan der Commando's 8,
4333 BV Middelbourg, (0118)626.025,
aaegoedhart@canaldigitaal.nl

TRÉSORERIE

Mr A. Clement, Singelstraat 14, 4331 SV Middelbourg,
(0118)624.895. Compte n° NL53.INGB.0003.9483.24
"Kerkekas Waalse Gem. Middelbourg".

CULTE TOUS LES 15 JOURS

OCTOBRE

le 13 à 10h45: Pr M. Keizer, sainte-cène

le 27 à 16h30: Pr R.-L. Dewandeler

NOVEMBRE

le 10 à 10h45: Pr R.-L. Dewandeler

VÊPRES MUSICALES

Avec ces cultes de l'après-midi, nous tâchons d'offrir un service religieux accessible aux personnes moins habituées au langage d'Eglise. La liturgie est un peu allégée, des temps de silence permettent la méditation personnelle, la contribution musicale est le plus souvent assurée par des étudiants de la *University College Roosevelt*.

LES AMIS D'ANVERS

C'est toujours une belle surprise de recevoir la visite de personnes membres de l'Eglise protestante d'Anvers. Un peu grâce à notre paroissienne Rina de Bruin qui fréquente assidûment les deux paroisses. Une façon pour notre petite communauté wallonne de pratiquer l'œcuménisme, en toute simplicité et en toute amitié.



ROTTERDAM

ÉGLISE & CONTACT

Schiedamse Vest 190, 3011 BH Rotterdam.

Pour la location d'une salle: Mr Jan Nass

Tél.: 06.44.54.42.28, info@jannass.nl

Site Internet: www.dewaalsekerkrotterdam.nl

PASTEUR DESSERTANT

Mr M. Badry, Alfred Nobellaan 112, 3731 DX De Bilt,

Tél.: (085)784.48.48, mbadry@me.com

SECRÉTARIAT

Mme P. Stekelenburg, (06)42.40.71.45,
secretariat@eglisewallonnerotterdam.nl

TRÉSORERIE

Mr J. Verkoren, Nachtegaallaan 25, 3055 CN
Rotterdam, (010)461.24.06

Compte Eglise: NL23.INGB.0003.3151.63, t.n.v.

"Kerkv Commission du temple der waalsche her.
gem".

Compte Diaconie: NL50.INGB.0000.0666.32, t.n.v.
"diaconie wallonne".

CULTE LE 2^E DIMANCHE DU MOIS À 11H00

OCTOBRE

le 13: Pr M. Badry

NOVEMBRE

le 10: Pr M. Badry

CULTE ET REPAS FRATERNEL

Nous poursuivons le culte avec un repas fraternel où chacun apporte quelque chose à partager. C'est l'occasion aussi d'échanger des nouvelles des uns et des autres ou de discuter d'un thème préparé par le pasteur. Ce mois-ci, discussion sur le tableau de Le Tintoret "le Christ lavant les pieds de ses disciples".

DÉCÈS

C'est avec beaucoup de chagrin que nous avons appris le décès de Mme Lien Leeuwenburgh, survenu dimanche 8/9 dernier. La plupart d'entre nous se souviennent de notre diacre, fidèle et très affectueux, toujours présente le dimanche tant qu'elle l'a pu pour accueillir les paroissiens. Ces dernières années, sa santé défaillante l'a empêché d'assister au culte. Les funérailles ont été célébrées samedi 14/9 au crématorium Hofwijk à Overschie. Le consistoire et la communauté de l'Eglise Wallonne de Rotterdam sont en pensée avec la

famille et les amis de Lien. Paix soit avec elle auprès de notre Seigneur.



UTRECHT

ÉGLISE

Pieterskerk, Pieterskerkhof 5, 3512 JR Utrecht.

Courriel: info@eglisewallonne-utrecht.nl

Tél.: (030)231.14.85

PASTEUR TITULAIRE

Mr M. Badry, Alfred Nobellaan 112, 3731 DX De Bilt, (085)784.48.48, mbadry@me.com

SECRÉTARIAT

Mr C.L.F. de Jonge, tél. (0318)637.307, consistoiretemporaire@gmail.com

TRÉSORERIE

Compte de l'Eglise: NL58.ABNA.0456.8034.59

Compte de la Diaconie: NL03.ABNA.0456.2446.8

CULTE LE DIMANCHE À 10H30

OCTOBRE

le 6: Pr M. Badry

le 13: Pr K. Blei

le 20: Pr M. Badry

le 27: Pr M. Badry, Réformation, sainte-cène

NOVEMBRE

le 3: Pr M. Badry

DIACONIE

Nous poursuivons la collecte des produits d'hygiène au bénéfice des migrants. Les produits peuvent être déposés le dimanche 20/10 (3^e dimanche du mois) ; à l'entrée, une caisse en carton accueillera les produits.

CHORALE

Pour la formation d'une chorale, nous cherchons des membres et amis de la communauté qui aiment chanter. Je vous prie de ne pas tarder trop longtemps puisqu'une première participation de la chorale est déjà prévue pour le culte de la Réformation, le 27/10/2019. Pour plus d'information, vous pouvez contacter la secrétaire du consistoire.

CERCLE BIBLIQUE

Nos rencontres bibliques reprendront le mercredi 23/10 à 16h00. Au programme, un

tableau de Le Tintoret (1508-1594) représentant le Christ lavant les pieds des disciples, un autre éclairage porté sur le récit de Jean 13.

FAMILLES ENDEUILLÉES

Comme chaque premier dimanche de novembre, un service de recueillement et de reconnaissance aura lieu dimanche 3/11 à 16h00 dans l'église.



ZWOLLE-MAASTRICHT

ÉGLISE

Sainte-Gertrude, Schoutenstraat 4, 8011 NX Zwolle.

Site Internet: www.waalsekerkzwolle.nl

Contact: info@waalsekerkzwolle.nl

PASTEUR DESSERVANT

R. Roukema, Wipstrikkerallee 48, 8023 DK Zwolle, (038)453.35.57, riemerroukema@kpnmail.nl

SECRÉTARIAT

Mr M.J. Frouws, Beelstraat 26, 8015 BE Zwolle,

(038)465.54.53, m.j.frouws@versatel.nl

TRÉSORERIE

Mr P. Stallmann, Stationsweg 18, 7941 HD Meppel.

N° NL48.RABO.0151.8144.73

CULTE DEUX FOIS PAR MOIS À 10H30

OCTOBRE

le 6: Pr R. Roukema, sainte-cène

le 20: Pr H. Spoelstra, avec les jeunes

NOVEMBRE

le 3: Mr R. Mynkong

DIALOGUE AU SUJET DE PAUL

Dans une réunion du cercle de réflexion, on a lu les paroles de l'apôtre Paul dans son épître aux Romains 2,12 : "Tous ceux qui ont péché sans la loi périront aussi sans la loi, et tous ceux qui ont péché sous la loi seront jugés au moyen de la loi."

Tout de suite, un membre du groupe a demandé : - "Est-ce que Paul peut se tromper?"

Réponse de l'animateur : - "Bien sûr, il peut se tromper, mais pourquoi le demandes-tu ?

Est-ce parce que tu n'aimes pas l'idée que ceux qui commettent des péchés périront ? Mais ce

n'est pas ce que Paul veut dire ici !"

- "Mais comment ? Qu'est-ce qu'il veut dire, alors ?"

- "Il veut dire que les païens (ceux qui ont péché sans la loi de Moïse) et les juifs (ceux qui ont péché, ayant la loi de Moïse) ont la même position devant Dieu. Devant Dieu, aucun peuple n'a un privilège spécial. Même les juifs, dit Paul le juif, ne peuvent pas se vanter de leur alliance avec Dieu s'ils ne vivent pas selon la bonne volonté de Dieu. Contrairement à ce que l'on dirait, Paul ne parle pas ici de la perte mais de l'impartialité et de la justice de Dieu !"

Transposé à notre époque : devant Dieu, les chrétiens ont la même position que tous les autres humains. Nous sommes tous égaux !

Pr R. Roukema

VISITE PASTORALE

Si vous désirez une visite pastorale, n'hésitez pas à contacter le pasteur Roukema.

site Internet des Eglises Wallonnes

www.egliseswallonnes.nl

Pour toute modification sur une page paroissiale, prendre contact par courriel :

webmestre@egliseswallonnes.nl

*Veillez noter dans votre agenda
la date et le lieu de la prochaine*

JOURNÉE WALLONNE

jeudi de l'Ascension, 21/5 à Dordrecht

*(davantage d'informations dans les prochains
numéros de l'Echo Wallon)*

un "TUYAU"

... pour ceux qui ont un ordinateur et veulent écouter des émissions protestantes en langue française et en direct

www.frequenceprotestante.com

- dimanche-vendredi de 12h00 à 14h30
- lundi de 20h45 à 05h30
- samedi de 12h00 à 05h30

Entretien avec le pasteur Röselaers

PR R.-L. DEWANDELER – Cher Joost, cher collègue, tu es pasteur remontrant et désormais au service d'une paroisse de la PKN. Comment vis-tu cette position ? Comme déchirement intérieur, ou penses-tu plutôt que cette séparation des Eglises n'est plus vraiment d'actualité ?

Formellement, je reste pasteur remontrant et suis lié à l'Eglise Wallonne d'Arnhem par un contrat basé sur *hulpdiensten* (service d'aides). Les remontrants fêtent leur quatre centième anniversaire cette année. Selon moi (et aussi pour d'autres pasteurs et membres remontrants), ce moment historique doit être saisi pour se rapprocher les uns des autres. Il y a bien sûr des différences, mais les similarités sont bien plus grandes. Les remontrants étant aussi protestants, j'espère que nous deviendrons un jour une PKN unie – regroupant tous les protestants ! Dans ce contexte, il est intéressant de mentionner que le fondateur de la fraternité remontrante fut un pasteur wallon de La Haye, Jean Uytenbogaert. Je viens d'organiser une petite exposition au Rijksmuseum à Amsterdam pour célébrer l'anniversaire des remontrants. Au cœur se trouvait un très beau portrait par Rembrandt de Uytenbogaert – ce Wallon remontrant qui prêchait la tolérance et la liberté de conscience. Ce sont de nos jours aussi des valeurs que partagent Remontrants et Wallons.

Comme pasteur, quels sont tes projets dans le cadre de ta nouvelle paroisse d'Arnhem-Nimègue ?

D'abord je veux faire connaissance avec la paroisse et découvrir mieux son identité. Ensuite, je crois que la formule des 'dîners pensants' (que j'organise à Amsterdam) marcherait aussi à Arnhem, dans la salle du consistoire : la philosophie et la théologie françaises récentes offrent un grand nombre de sujets à discuter. Enfin, je voudrais améliorer nos relations publiques : le temple est magnifique, la communauté très sympathique et le vin d'amitié chaleureux... Je suis persuadé qu'un grand nombre de gens d'Arnhem s'y sentiraient bien à l'aise !

Récemment dans NRC, tu insistais sur la notion de transcendance divine : Dieu qui "dépassé l'humain, au commencement et à la fin". Qu'entends-tu par là ?

En général, je veux insister sur la notion de transcendance qui manque dans notre société actuelle où l'on s'oriente trop sur l'individu. La transcendance soulage, elle relativise nos peurs et nos angoisses. Moi, je lie la transcendance à Dieu. Dieu surpasse mon existence. Dans la théologie de nos jours, et surtout dans les courants libéraux, on est enclin à associer Dieu à la vie, ou à la nature. Ce sont en effet des lieux où l'on peut expérimenter Dieu ; mais Dieu est toujours plus grand et plus différent que nous le croyons.



Garamond, une police de caractères...

PRESSE PROTESTANTE - Chaque mois, deux pages de notre bulletin sont consacrées à des articles parus dans la presse protestante de France, principalement extraits de l'hebdomadaire 'Réforme' et du mensuel 'Evangile et Liberté'.

La Lettre des Amitiés huguenotes internationales - comité protestant des Amitiés françaises à l'étranger



Garamond... ce nom, souvenez-vous, apparaît sur votre ordinateur lorsque vous choisissez une police de caractères. C'est une écriture fine et élégante utilisée dans les ouvrages des éditions La Pléiade.

Claude Garamont [1499-1561] appartient à une génération d'imprimeurs à laquelle nous devons beaucoup. En effet, si l'imprimerie apparaît en Europe vers 1450 avec Gutenberg qui introduit les caractères mobiles en plomb, cette invention va connaître un tournant décisif au cours du 16^e siècle.

Le livre devient une nouvelle manière de communiquer et de diffuser les idées de la Renaissance. Cette génération de grands imprimeurs comme les Estienne ou Antoine Augereau côtoient le monde des savants et des précurseurs et acteurs

de la Réforme comme Lefèvre d'Étaples, Calvin, Farel, Olivetan et des poètes comme Clément Marot. On publie la Bible en grec mais aussi en français.

Ces imprimeurs sont aussi des érudits: ils maîtrisent à la fois les langues utilisées et le contenu des écrits qu'ils publient. Les échanges entre savants, théologiens et imprimeurs sont nombreux. L'accélération de la diffusion de ces textes et des idées n'est pas toujours du goût de l'Église romaine. Des imprimeurs sont poursuivis par la Sorbonne pour leur proximité avec les idées nouvelles les accusant d'hérésie : le 24 décembre 1534, Antoine Augereau, le maître de Garamond, sera pendu à Paris et ses livres brûlés pour hérésie.

En publiant des textes nouveaux issus non seulement des textes latins et grecs, mais aussi en langue vernaculaire comme le français, ils créent aussi de nouveaux caractères d'imprimerie, délaissant les écritures gothiques utilisées par les copistes des époques antérieures pour des écritures plus aérées, plus lisibles par tous, influencés en cela par les imprimeurs italiens. Un nouvel équilibre s'instaure entre le blanc et le noir des caractères : avec les caractères gothiques, le noir était prédominant, tandis qu'avec les caractères de cette nouvelle génération d'imprimeurs, le blanc domine,

venue du temps de la Réforme

apporte de la lumière dans un nouvel équilibre avec le noir.

Les imprimeurs sont encore des artistes, maîtres de leur art : ils sont graveurs, tailleurs et fondeurs de caractères, ils n'hésitent pas à introduire des innovations avec la généralisation de la ponctuation, un ensemble de signes graphiques, un usage rationnel de l'espace sur le document, les mentions de la page de couverture, ces innovations dont nous bénéficions toujours aujourd'hui. Pour améliorer l'usage et la préhension du livre, on réduit son format, une sorte de livre de poche avant la lettre !

Claude Garamont fait partie de cette génération. Il apprend son métier en étant l'élève d'Antoine Augereau qui est un tailleur de caractères et aussi libraire et imprimeur. Ils sont tous deux connus dans le Paris de l'époque pour la maîtrise de leur art.

A la demande d'un conseiller du roi François I^{er}, Claude Garamont crée les poinçons de caractères de l'alphabet grec qui seront utilisés par Robert Estienne. On parle des Grecs du Roi. Ces poinçons, rachetés par Louis XIII, sont aujourd'hui classés monuments historiques et conservés au cabinet des poinçons de l'Imprimerie nationale.

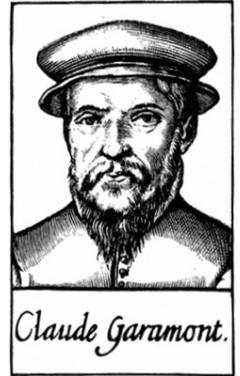
Claude Garamont est connu pour ses caractères romains qui seront utilisés

en France et dans l'Europe entière, et supplanteront le gothique. Il créera aussi une nouvelle écriture *italique inclinée*.

A la mort de Claude Garamont en 1561, les poinçons et les matrices seront vendus à Christophe Plantin, relieur et imprimeur renommé à Anvers. Cette collection se trouve maintenant au musée *Plantin Mauretus* à Anvers, en Belgique, où l'on peut les admirer.

Tous ces caractères ont traversé les siècles pour se retrouver dans nos ordinateurs. Quand vous cliquez sur Garamond, pensez-y : c'est la police de caractères qui consomme le moins d'encre. Pour cette raison, son usage est recommandé par l'administration générale des services des États-Unis !

Garamont semble avoir adhéré à la Réforme. En effet, contrairement aux habitudes de son temps, son testament n'invoque ni la Vierge, ni aucun saint. Il se contente d'obsèques sobres en présence d'un simple vicaire et ne commande ni prières ni messes après sa mort. Son exécuteur testamentaire, André Wechel, déclarera quant à lui ouvertement sa foi protestante peu après.



Laure Ginesty-Vermeire

article paru dans *La lettre des amitiés huguenotes internationales*, n° 63 (juillet 2019)

Histoire des Pays-Bas, des origines à nos jours

MR THOMAS BEAUFILS – A première vue une drôle d'idée : un Français qui écrit une Histoire des Pays-Bas. Docteur en ethnologie et en anthropologie sociale à l'EHESS et maître de conférences en civilisation des pays néerlandophones à l'Université de Lille, directeur du réseau de coopération universitaire franco-néerlandais et fondateur de Deshima (revue sur les multiples identités de l'Europe du Nord), il est notamment l'auteur de 'Idées reçues sur la Hollande' (2009) et 'Belgique, utopie d'une nation' (2012).

Et maintenant son *Histoire des Pays-Bas, des origines à nos jours*. Grand admirateur de cette partie de l'Europe, il a transposé ses observations dans cet ouvrage où il montre les rapports entre les faits séparés tels que nous les avons appris à l'école. Y compris la position de l'Eglise réformée et l'arrivée des Wallons et Huguenots.

“Berceau de l'Europe, les Pays-Bas ont une grande et inspirante histoire. Depuis la République des Provinces-Unies au 17^e siècle, terre d'accueil pour savants et hommes de lettres, ils ont fait preuve d'un esprit d'ouverture et d'indépendance. Autant que leurs renommés marchands d'épices et d'étoffes, les maîtres de la peinture au Siècle d'Or ont contribué à la prospérité de cette nation ingénieuse. Ce delta sans cesse menacé par la mer et les

fleuves est devenu un pays conquérant, longtemps détenteur d'un vaste empire colonial de l'Amérique du Sud à l'Asie. Des origines germaniques de ce peuple appelé autrefois les *Bataves*, en passant par la rivalité entre les 'cabillauds' et les 'hameçons' ou la “guerre des Boers”, sans oublier les nombreuses femmes néerlandaises emblématiques sans qui la société n'aurait pas connu un tel degré de fortune et de bien-être, cette synthèse nous invite à saisir les spécificités d'une nation unique. Un peuple libéral, pionnier dans le domaine des mœurs, pilier de la construction européenne, qui n'a pu s'élever qu'en restant fidèle au traditionnel *polder model*, idéal de consensus et de solidarité, né de la nécessaire maîtrise de l'eau. Aujourd'hui, face à une indéniable montée populiste, cette société dynamique et multiculturelle se trouve déchirée entre son idéal de tolérance et la crainte de la perte de son identité.” (Note de l'éditeur)

Ce livre donne le plaisir de regarder à soi-même au travers des yeux d'un autre. Il mérite une traduction en néerlandais !



Thomas Beaufiles, Histoire des Pays-Bas, des origines à nos jours, Editions Tallandier, Paris, 2018, prix broché € 23,90, E-book € 15,99

Impressions d'une Assemblée générale

MR J. UITTERLINDE – Paris, du 22 au 24 août. C'est la première fois que j'assiste à une assemblée générale de la CEEFE. Accueillis dans le jardin du Défap (service protestant mission), les invités se saluent, plusieurs se reconnaissent. On se tutoie.

Après un bon repas, le président Bernard Antérieur introduit la réunion avec une méditation à partir de Jérémie 29. Puis il présente son rapport de l'année écoulée... le dernier puisque, après deux mandats successifs, il mettra fin à sa présidence pour laisser la place au pasteur Christian Seytre nommé à l'unanimité comme nouveau président. Je suis déjà impressionné par cet aperçu des informations qui viennent des églises francophones "des quatre coins de l'horizon" ; joies et soucis qui, durant ces trois jours, seront complétés et détaillés par les délégués.

A mon tour, je parle des Églises francophones aux Pays-Bas et annonce trois bonnes nouvelles. D'abord, c'est au nom de la Commission MDO (Mission-Diaconie-Œcuménisme) des Églises Wallonnes que je suis parmi vous. Toutes les Églises Wallonnes sont désormais collectivement membre de la CEEFE... Ensuite, les Wallons seront contents d'entendre la bonne nouvelle que notre pasteur Hartman Out, président de la Commission MDO, a été nommé membre du comité directeur de

la CEEFE. Ici il fera aussi du très bon travail! Enfin, concernant notre équipe pastorale, nous sommes contents que le pasteur Michel Badry ait repris ses activités au sein de l'équipe pastorale de nos Églises, après une courte interruption ; et que le pasteur Joost Röselaers ait accepté l'appel de la paroisse d'Arnhem pour un poste à 25%. Avec encore le pasteur Riemer Roukema à Zwolle, nous jouissons d'une 'équipe de 4,25 pasteurs' au service de nos onze paroisses dispersées sur le pays, pour honorer la place que nous occupons au sein du protestantisme néerlandais.

Au cours de ces trois journées d'assemblée générale, 45 églises protestantes ont été présentées, venues du monde entier. Cela m'a donné l'impression que ces églises, parfois toutes petites et très faibles, ne sont pas seules, du fait qu'elles sont disposées à la solidarité !

Quant au thème de réflexion qui était 'L'église verte', il a été largement discuté. Avec une question principale : quelle contribution nos églises peuvent-elles apporter au climat mondial ? Nous avons des liens avec Berlin, Londres, Tunis, Djibouti, Mayotte, Washington, etc. Ne serait-ce pas une bonne idée d'y réfléchir ensemble lors de la prochaine Journée Wallonne ? En espérant que cette journée soit aussi enrichissante et encourageante !



Théologie identitaire



PR H. OUT – Nous aimons les gens authentiques, vrais et passionnés. Leur monde intérieur correspond parfaitement à leur monde extérieur. Ils incarnent une personnalité forte qui n'a pas peur, qui rayonne et dégage une certaine autorité. En tout cas, leur influence est indéniable et nous nous sentons attirés vers eux (l'opposé est aussi tout à fait envisageable).

Comment l'apôtre Paul décrit-il les saints ? Quelle est leur identité commune et comment sont-ils censés se voir pour ensuite consciemment et inconsciemment vivre ce qu'ils sont dans leur comportement et leur manière d'agir ? Quelles recommandations donne-t-il pour que les saints gardent le bon regard et la juste perspective en leur for intérieur avec les implications pratiques dans la vie quotidienne ?

Comme je l'avais indiqué dans une autre édition de l'Écho Wallon (celle de juin/juillet), j'ai vécu une semaine extraordinaire aux États-Unis dans le cadre d'une formation de disciples à la *Royal Family International University* dans la ville de Hutchinson, située au Kansas. Thème : *Discover who you really are in Christ and what you carry !*

Partant du principe que la théologie paulinienne est normative pour notre auto-compréhension identitaire,

plusieurs données sont développées : "Nous sommes une nouvelle création" (2Cor 5,17), "Notre esprit est un avec l'esprit du Seigneur" (1Cor 6,17), "Nous avons été co-baptisés, co-crucifiés, co-ressuscités avec le Christ..." (Rom 6), "Ce n'est plus moi qui vis mais Christ qui vit en moi..." (Gal 2,20), "Nous ne sommes pas dans [la] chair, mais dans [l'esprit]... Soyez transformés par le renouvellement de [votre] entendement", etc.

La théologie de Paul et notre manière d'être et d'agir, notre identité se résumant en deux mots : "en Christ".

La question (l'une des questions les plus importantes) de l'histoire humaine est : Qui est Jésus ? Il se savait Fils de Dieu et Fils de l'homme, et il a vécu en conformité avec son identité. Qui sommes-nous ? Qui suis-je en fait ? Savoir répondre à cette question sans aucune hésitation, authentiquement vouloir vivre cette identité retrouvée et reformulée est pour moi un don de Dieu à explorer de plus en plus.



petites CHRONIQUES du français

Bernard Cerquiglini est un linguiste français, professeur "à la langue bien pendue", qui anime depuis de longues années l'émission "Merci Professeur" sur TV5. Son livre *Petites chroniques du français comme on l'aime* (Editions Larousse, 2012) rassemble plus de 300 rubriques expliquant chaque fois l'origine et l'usage de quelques 'trésors' de la langue française. Bonne lecture. (ISBN : 978-2-03-588587-6)

La différence
entre

apporter
et
amener

?

Le bon usage n'est pas toujours arbitraire ; il s'explique souvent par l'histoire des mots. C'est le cas de la distinction entre ces deux verbes *apporter* et *amener*.

Apporter a été emprunté au latin *apportare* signifiant "porter quelque chose à quelqu'un". C'est bien le sens depuis le plus ancien français : on *apporte un message*. D'où les emplois généraux (*le vent apportait de la poussière*), dérivés (*on apporte ses capitaux*) et absolus (*cette lecture m'apporte beaucoup*). L'objet du verbe *apporter* est toujours un inanimé.

Amener est un composé du verbe *mener* issu du bas latin *minare*, variante du latin classique *minari* qui signifiait "menacer". *Minare* était un verbe du latin rural : on menaçait en effet d'un bâton ou en criant les bêtes que l'on conduisait. Issus du verbe *minare*, les verbes *mener* puis *amener* signifient en français "accompagner un être doué de mouvement, en le dirigeant vers un lieu" : *je vous amène un de mes amis, je vous amène mon cheval*. Le complément d'objet doit donc être un animé. Bien sûr, on peut accepter l'emploi d'*amener* pour une chose capable de mouvement : *amener l'électricité au village*. Mais on ne devrait pas tolérer les expressions comme *amener une chaise, amener une forte somme d'argent...* même si les emplois contraires sont nombreux et quasi lexicalisés dans le vocabulaire de la marine où l'on dit : *amener les voiles*.

Il n'empêche, cette distinction est fondée et il convient de la respecter. Elle est de bon usage. Sinon, il n'y aura plus qu'à amener les couleurs !

QUE TE DONNERAI-JE ?

(Laban, selon Genèse 30,31)